

**Car Lift Ramps**  
**Rampes d'ascenseur à voitures**  
**Autobühnen-Rampen**  
**Rampas para elevador de autos**  
**Rampe per sollevatori auto**

Original instructions  
Instructions d'origine  
Originalbetriebsanleitung  
Instrucciones originales  
Istruzioni originali

**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER  
ULTERIEUREMENT**

**ES\_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**DE\_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E  
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

**EN****WARNING**

- Warning: Do not exceed the maximum load capacity of 3000KG.
- CAUTION: Overloading may cause ramp failure, leading to serious injury.
- Use caution on wet or slippery surfaces. It is recommended to use with an anti-slip mat.
- Always secure the ramp properly to prevent movement during use.
- Inspect regularly for wear, cracks, or deformation.

**FR****AVERTISSEMENT**

- Avertissement : Ne pas dépasser la capacité de charge maximale de 3000 kg.
- ATTENTION : Une surcharge peut provoquer une défaillance de la rampe, entraînant des blessures graves.
- Faites preuve de prudence sur les surfaces mouillées ou glissantes. Il est recommandé d'utiliser un tapis antidérapant.
- Fixez toujours correctement la rampe pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.
- Inspectez régulièrement pour détecter l'usure, les fissures ou la déformation.

**DE****WARNUNG**

- Warnung: Überschreiten Sie nicht die maximale Tragfähigkeit von 3000 kg.
- VORSICHT: Überladung kann zum Versagen der Rampe führen und schwere Verletzungen verursachen.
- Seien Sie vorsichtig auf nassen oder rutschigen Oberflächen. Es wird empfohlen, eine rutschfeste Matte zu verwenden.
- Sichern Sie die Rampe stets ordnungsgemäß, um Bewegungen während der Benutzung zu verhindern.
- Regelmäßig auf Verschleiß, Risse oder Verformungen überprüfen.

**ES****ADVERTENCIA**

- Advertencia: No exceda la capacidad máxima de carga de 3000 kg.
- PRECAUCIÓN: La sobrecarga puede causar la falla de la rampa, lo que puede provocar lesiones graves.
- Tenga cuidado en superficies mojadas o resbaladizas. Se recomienda usar con una alfombra antideslizante.
- Siempre asegure la rampa correctamente para evitar movimientos durante su uso.
- Inspeccionar regularmente en busca de desgaste, grietas o deformaciones.

**IT****AVVERTENZA**

- Avvertenza: Non superare la capacità massima di carico di 3000 kg.
- ATTENZIONE: Il sovraccarico può causare il cedimento della rampa, provocando gravi lesioni.
- Prestare attenzione su superfici bagnate o scivolose. Si consiglia di utilizzare un tappetino antiscivolo.
- Fissare sempre correttamente la rampa per evitare movimenti durante l'uso.
- Ispezionare regolarmente per usura, crepe o deformazioni.

**EN****SPECIFICATION**

- Material: Steel with powder coating
- Size: 44.9" X 13.6" X 12" (114 X 345 X 305 mm)
- Load capacity: 3T (1 pair)
- Max. risen height: 3.5" (89 mm)
- Suggestion wheel Max. width: up to 9.05" (230 mm)

**FR****SPÉCIFICATION**

- Matériau : Acier avec revêtement en poudre
- Dimensions : 44,9" x 13,6" x 12" (114 x 345 x 305 mm)
- Capacité de charge : 3T (1 paire)
- Hauteur maximale relevée : 3,5" (89 mm)
- Largeur maximale recommandée de la roue : jusqu'à 9,05" (230 mm)

**DE****SPEZIFIKATION**

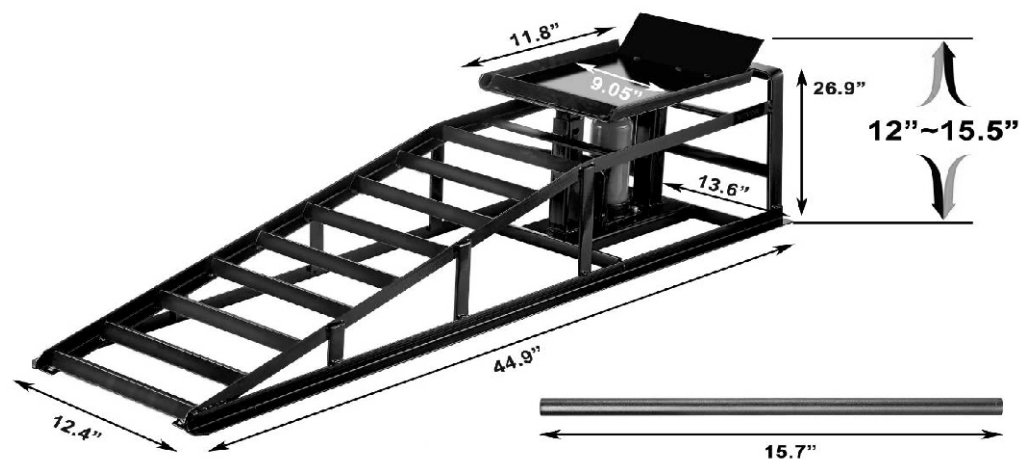
- Material: Stahl mit Pulverbeschichtung
- Größe: 44,9" x 13,6" x 12" (114 x 345 x 305 mm)
- Tragfähigkeit: 3T (1 Paar)
- Maximale Hubhöhe: 3,5" (89 mm)
- Empfohlene maximale Radbreite: bis zu 9,05" (230 mm)

**ES****ESPECIFICACIÓN**

- Material: Acero con recubrimiento en polvo
- Tamaño: 44.9" X 13.6" X 12" (114 X 345 X 305 mm)
- Capacidad de carga: 3T (1 par)
- Altura máxima levantada: 3.5" (89 mm)
- Ancho máximo sugerido de la rueda: hasta 9.05" (230 mm)

**IT****SPECIFICHE**

- Materiale: Acciaio con verniciatura a polvere
- Dimensioni: 44,9" X 13,6" X 12" (114 X 345 X 305 mm)
- Capacità di carico: 3T (1 paio)
- Altezza massima sollevata: 3,5" (89 mm)
- Larghezza massima ruota consigliata: fino a 9,05" (230 mm)



## OPERATION/OPÉRATION/BETRIEB/OPERACIÓN/OPERAZIONE



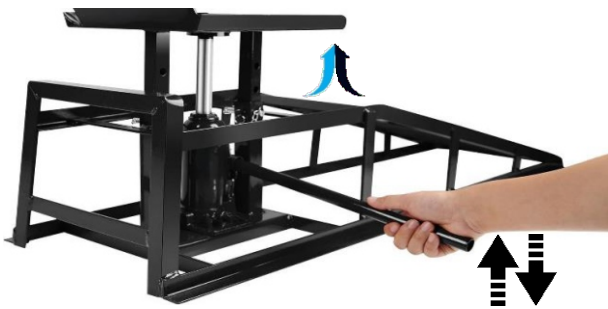
**EN\_** Put the ramps on the flat ground. Drive your car on the ramps and let both front or rear wheels on the platform. Stop your car and pull up the handbrake.

**FR\_** Assurez-vous que les plateformes sont à la même hauteur, soutiennent bien les roues après avoir soulevé la voiture et verrouillez les goupilles. Vous pouvez ensuite travailler sous la voiture.

**DE\_** Stellen Sie die Rampen auf ebenem Boden auf. Fahren Sie Ihr Auto auf die Rampen und lassen Sie entweder beide Vorder- oder Hinterräder auf der Plattform stehen. Stoppen Sie Ihr Auto und ziehen Sie die Handbremse an.

**ES\_** Coloque las rampas en el suelo plano. Conduzca su coche sobre las rampas y deje que ambas ruedas delanteras o traseras estén sobre la plataforma. Detenga su coche y accione el freno de mano.

**IT\_** Posizionare le rampe su terreno pianeggiante. Guidare l'auto sulle rampe e posizionare sia le ruote anteriori che posteriori sulla piattaforma. Fermare l'auto e tirare il freno a mano.



**EN\_** If not raise the car with enough height, work with long handle on jack under platform (up & down) in order to raise platform up. Then use the pin to lock the platform height after raising.

**FR\_** Place les rampes sur un sol plat. Conduisez votre voiture sur les rampes en laissant les roues avant ou arrière sur la plateforme. Arrêtez votre voiture et serrez le frein à main.

**DE\_** Wenn das Auto nicht hoch genug angehoben wird, arbeiten Sie mit dem langen Griff am Wagenheber unter der Plattform (auf & ab), um die Plattform anzuheben. Verwenden Sie dann den Stift, um die Plattformhöhe nach dem Anheben zu sichern.

**ES\_** Si no eleva el coche a la altura suficiente, utilice el mango largo del gato bajo la plataforma (arriba y abajo) para elevar la plataforma. Luego use el pasador para bloquear la altura de la plataforma después de elevarla.

**IT\_** Se l'auto non viene sollevata ad un'altezza sufficiente, utilizzare la leva lunga sul cric sotto la piattaforma (su e giù) per sollevare la piattaforma. Quindi utilizzare il perno per bloccare l'altezza della piattaforma dopo il sollevamento.



**EN\_** Make sure the platforms are in the same height support the wheels well after lifting the car and lock the pins. Then can work under the car.

**FR\_** Si la voiture n'est pas suffisamment élevée, utilisez une longue poignée sur le cric sous la plateforme (haut et bas) afin de soulever la plateforme. Ensuite, utilisez la goupille pour verrouiller la hauteur de la plateforme après l'avoir élevée.

**DE\_** Stellen Sie sicher, dass die Plattformen nach dem Anheben des Autos auf gleicher Höhe sind und die Räder gut stützen, und sichern Sie die Stifte. Dann kann unter dem Auto gearbeitet werden.

**ES\_** Asegúrese de que las plataformas estén a la misma altura, soporten bien las ruedas después de levantar el coche y bloquee los pasadores. Entonces podrá trabajar debajo del coche.

**IT\_** Assicurarsi che le piattaforme siano alla stessa altezza, supportino bene le ruote dopo aver sollevato l'auto e bloccare i perni. A questo punto è possibile lavorare sotto l'auto.

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 001-877-644-9366


 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC  
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA  
MADE IN CHINA

**US**

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:  
Spanish Aosom, S.L.  
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.  
B66295775

atencioncliente@aosom.es


TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

**ES**

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 416-792-6088


 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,  
Ontario Canada  
L3R 4B9  
MADE IN CHINA

**CA**

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L


C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ

WWW.AOSOM.PT

**PT**

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307,  
Markham, Ontario Canada  
L3R 4B9  
FABRIQUÉ EN CHINE

**DE**

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:

 0049-0(40)-87408465  service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

**UK**

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

**IT**

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

 0039-0249471447  clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1


20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

**FR**



FR

**DONNEZ  
OU  
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

